Contenu

Instructions de sécurité..... 25

Détails du produit..... 25

Installation et activation du produit..... 28

Nettoyage et entretien..... 29

Dépannage..... 31

Garantie..... 32

Déclarations de conformité..... 32

Instructions de sécurité

Todo el contenido de esta página está relacionado con la seguridad. Por favor, léalo detenidamente y siga estrictamente las instrucciones.

Interdiction

Éviter la lumière directe du soleil ou une exposition prolongée à l'extérieur.	Ne pas placer le produit dans un environnement inférieur à 0°C.	Tenir les matériaux inflammables ou explosifs à l'écart de la machine.

Avertissement

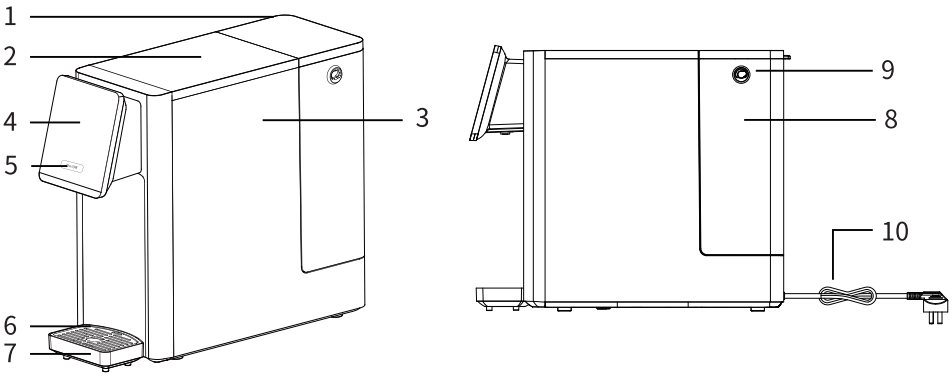
En cas de panne de l'appareil, coupez rapidement l'alimentation en eau et en électricité.	Tenir hors de portée des enfants. Ne pas laisser les enfants utiliser l'appareil.	Attention aux brûlures, car l'appareil est doté d'une fonction de chauffage.

Attention

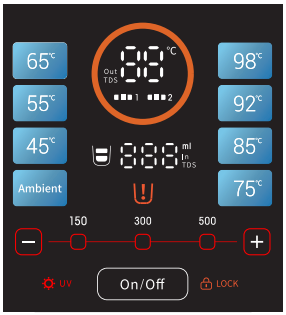
Ne pas démonter le purificateur pour éviter les fuites ou les dommages.	Pour un fonctionnement correct, n'utilisez que des filtres spécifiques à la marque.
Mettez l'appareil hors tension s'il n'est pas utilisé pendant plus de 72 heures.	Si vous avez des questions concernant le purificateur d'eau, veuillez contacter notre service client.

Détails du produit

Diagramme du produit



1. Couvercle du réservoir d'eau à filtrer
2. Couvercle de purificateur d'eau
3. Boîtier du purificateur d'eau
4. Panneau d'affichage intelligent
5. Bouton de prise d'eau/arrêt
6. Couvercle du bac de récupération de l'eau
7. Bac de récupération de l'eau
8. Réservoir d'eau à filtrer
9. Poignée du réservoir d'eau à filtrer (dans le réservoir)
10. Cordon d'alimentation



Instructions d'utilisation des boutons

W100	Indicateurs d'état	Description	Actions requises
LOCK	Veille : semi-éclairé Fonctionnement : lumière fixe	Une pression longue permet de verrouiller le fonctionnement du bouton. Les autres boutons ne répondent pas lorsque celui-ci est verrouillé.	Appui long pendant 5 secondes pour activer ou désactiver la fonction de verrouillage.
UV	Fonctionnement : lumière fixe Terminé : semi-éclairé	Une pression longue permet d'activer la stérilisation par UV, qui fonctionne en cycle automatique à raison de 15 minutes par heure. L'appareil est doté d'un cycle automatique de stérilisation par UV, qui active automatiquement la stérilisation par UV pendant 15 minutes toutes les heures.	Appui long pendant 5 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
65℃ 55℃ 45℃ Ambient	Fonctionnement : lumière fixe Terminé : semi-éclairé	Appuyez brièvement pour sélectionner la température correspondante, puis appuyez sur le bouton "On/Off" pour obtenir la température de l'eau réglée.	Appui bref une fois pour régler.
98℃ 92℃ 85℃ 75℃	Fonctionnement : lumière fixe Terminé : semi-éclairé	Appuyez brièvement pour sélectionner la température correspondante, puis appuyez sur le bouton "On/Off" pour obtenir la température de l'eau réglée.	Appui bref une fois pour régler.
On/Off	Fonctionnement : lumière clignotante Veille : semi-éclairé Économie d'énergie : lumière clignotante	Une pression courte permet de démarrer/arrêter la distribution d'eau ; une pression longue permet d'entrer en mode de vidange (vider le réservoir d'eau purifiée).	Appui court pour démarrer/arrêter la distribution d'eau ; appui long pendant 5 secondes pour vider le réservoir d'eau purifiée.
150 300 500	Fonctionnement : lumière fixe Veille : semi-éclairé	Sélection rapide du volume : 150 mL, 300 mL, 500 mL	Appui bref une fois pour régler.
−	Fonctionnement : lumière fixe Veille : semi-éclairé	① Bouton "Quantitatif (−)" - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un réglage inférieur parmi les 14 niveaux disponibles. - Niveaux disponibles : 50/100/150/200/250/300/350/400/450/500 /600/700/800/900/999 mL ② Bouton de réinitialisation caché pour la cartouche filtrante 1.	①Appui bref une fois pour changer le niveau d'eau ; ②Appuyez longuement sur la touche pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de la cartouche filtrante 1 clignote, puis appuyez longuement sur la touche pendant 3 secondes pour réinitialiser la cartouche filtrante 1.
+	Fonctionnement : lumière fixe Veille : semi-éclairé	① Bouton "Quantitatif (−)" - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner un réglage inférieur parmi les 14 niveaux disponibles. - Niveaux disponibles : 50/100/150/200/250/300/350/400/450/500 /600/700/800/900/999 mL ② Bouton de réinitialisation caché pour la cartouche filtrante 2.	①Appui bref une fois pour changer le niveau d'eau ; ②Appuyez longuement sur la touche pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de la cartouche filtrante 2 clignote, puis appuyez longuement sur la touche pendant 3 secondes pour réinitialiser la cartouche filtrante 2.

Voyants lumineux

Icône	Indicateurs d'état	Description	Actions requises
!	Indicateur de niveau du réservoir d'eau à filtrer - Faible niveau d'eau ou réservoir d'eau à filtrer retiré de la machine : lumière fixe - Au-dessus du niveau minimum : éteint	Le voyant s'allume lorsque le réservoir d'eau à filtrer est à son niveau minimum, signalant la nécessité de le vider et de le remplir à nouveau au niveau maximum.	Remplir d'eau du robinet si nécessaire.

	Indicateur de TDS (solides dissous totaux) pour l'eau à filtrer - Lumière fixe	- En veille : affiche le TDS de l'eau du robinet (indique la qualité de l'eau). - En fonctionnement : Affiche le volume d'eau distribué.	/
	Indicateur de durée de vie de la cartouche filtrante - Trois barres - Deux barres - Une barre - Aucune barre	- En veille (eau filtrée) : Affiche le TDS de l'eau purifiée / après filtration. - En fonctionnement : Affiche la température de l'eau.	/
	Volume d'eau purifiée Indicateur - Deux barres - Une barre - Aucune barre	Indique le volume actuel d'eau purifiée dans le réservoir.	/
	Indicateur de durée de vie de la cartouche filtrante - Trois barres - Deux barres - Une barre - Aucune barre	Affiche la durée de vie restante de la cartouche filtrante. L'absence de barres signifie que le filtre doit être remplacé.	Remplacer la cartouche filtrante lorsqu'aucune barre n'est allumée.

Caractéristiques du produit

Marque	Hydrofast
Modèle	W100
Dimensions (L x L x H)	463 x 172 x 390 mm
Température de l'eau à l'entrée	5 - 38 ℃
Qualité de l'eau à l'entrée	Eau du robinet
Tension d'entrée	220 - 240V
Pression de l'eau à l'entrée	0,1 - 0,4 MPa
Pression de fonctionnement	0,4 - 0,8 MPa
Puissance nominale	2200 W
Type de filtration	PP + CTO + RO/OI + PCF
Humidité ambiante	≤ 90 %
Taux de production d'eau	0,2 L/min
Capacité du réservoir d'eau à purifier	4 L
Capacité du réservoir d'eau purifiée	2 L

Cartouche filtrante

Le fait de ne pas remplacer périodiquement la cartouche filtrante peut réduire les performances de purification de ce produit. La fréquence de remplacement peut varier en fonction de la qualité de l'eau et de l'utilisation.

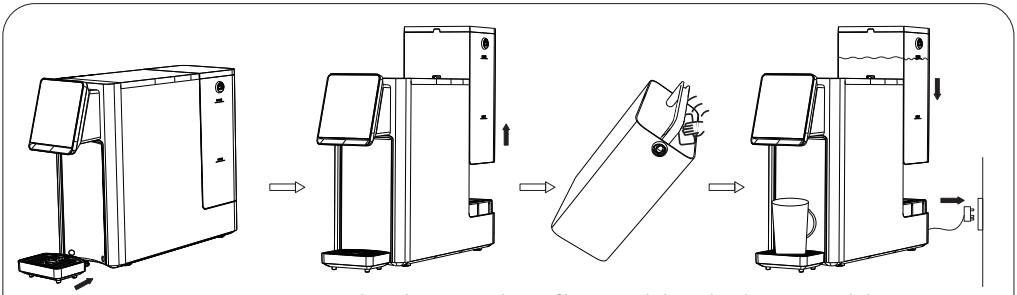
Élément filtrant	Nom de l'élément filtrant	Cycle de remplacement recommandé
HF02 (Cartouche filtrante 2)	Filtre à osmose inverse	12 mois
HF03 (Cartouche filtrante 1)	Filtre composite 4 en 1 (PP + CTO + PCF + MIN)	9 mois

Contenu de l'emballage

Unité principale x1 Filtre x2 Manuel d'utilisation x1

Installation du produit et activation

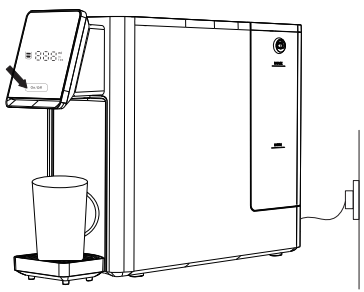
1. Installez le bac de récupération d'eau. Retirez le réservoir d'eau à filtrer et rincez-le. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'au niveau maximum et remettez-le en place sur la machine. Lorsque vous entendez le "clic", l'installation est en place.
Branchez l'alimentation électrique et placez un récipient résistant à la chaleur d'environ 2 litres sur le plateau d'égouttage pour récupérer l'eau.



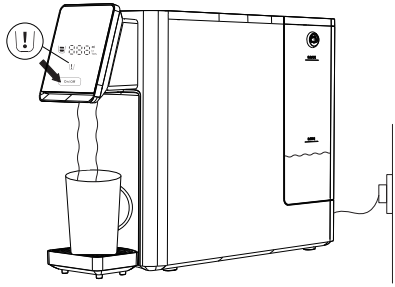
Retirez, nettoyez, remplissez le réservoir d'eau à filtrer avec de l'eau du robinet jusqu'à la ligne MAX.

①

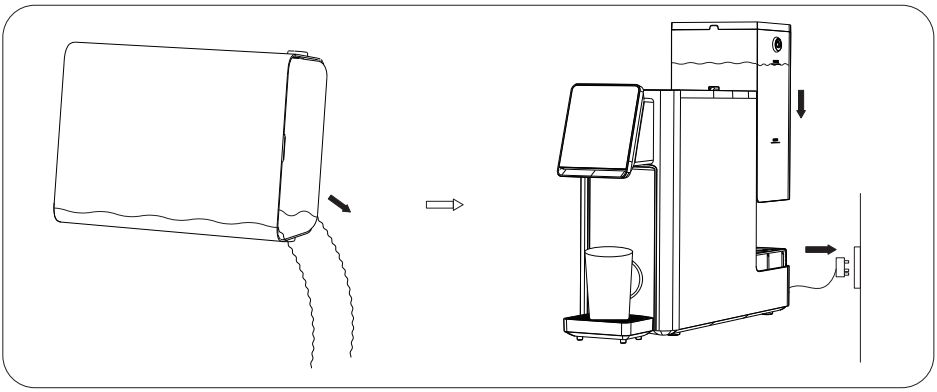
2. Démarrez la machine et attendez la production d'eau (environ 5 minutes). Lorsque l'icône de l'eau purifiée affiche deux barres pleines, appuyez longuement sur le bouton de distribution d'eau pendant 5 secondes pour vider le réservoir d'eau purifiée jusqu'à ce que l'interface de veille soit automatiquement rétablie.
3. Lorsque l'interface de l'appareil demande un changement d'eau, remplissez à nouveau le réservoir et remettez-le en place. Placez le récipient résistant à la chaleur sur le plateau d'égouttage et commencez à le remplir d'eau chaude jusqu'à ce que l'appareil affiche 98℃ avec un bruit d'égouttement.
4. Prenez de l'eau chaude à 45℃ jusqu'à ce que la machine demande un changement d'eau. Videz l'eau restante dans le réservoir d'eau à filtrer et remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'au niveau le plus haut. Remettez le réservoir d'eau à filtrer en place et attendez que la production d'eau s'arrête. La machine est maintenant prête à l'emploi.
REMARQUE : *La machine neuve peut produire des bulles lors du lavage à contre-courant de la cartouche, ce qui entraîne temporairement une eau trouble. Il s'agit d'un phénomène physique qui se résoudra en quelques minutes. N'hésitez pas à l'utiliser.*



②



③



④

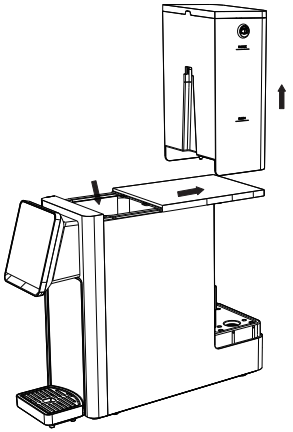
Nettoyage et Maintenance

Nettoyage du réservoir d'eau

S'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau purifiée, appuyez longuement sur le bouton "On/Off" pendant 5 secondes pour vider le réservoir. Débranchez ensuite le cordon d'alimentation pour couper le courant.

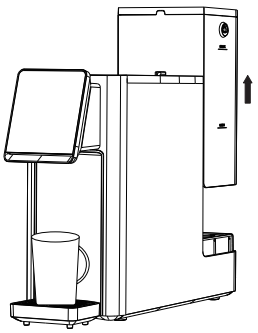
(1)Nettoyage du réservoir d'eau purifiée

Retirez le réservoir d'eau à filtrer et faites glisser le couvercle supérieur vers l'arrière, puis ouvrez le couvercle du réservoir. Utilisez un chiffon propre et doux pour essuyer l'intérieur et le couvercle du réservoir d'eau purifiée.



(2)Nettoyage du réservoir d'eau à filtrer

Suivez la direction indiquée pour retirer le réservoir d'eau à filtrer. Utilisez un produit de nettoyage pour l'alimentaire afin de nettoyer l'intérieur du réservoir. Après le nettoyage, remplissez le réservoir d'eau et remettez-le en place sur la machine, en refermant le couvercle du réservoir.



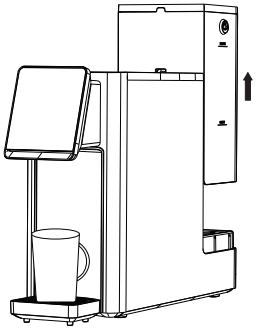
Nettoyage du bac de récupération de l'eau

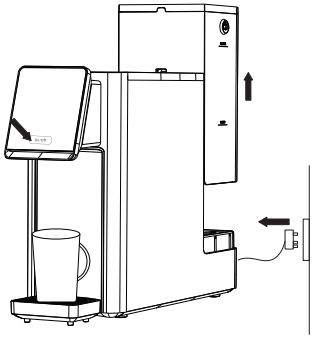
Suivez la direction indiquée pour retirer le bac de récupération de l'eau avec les deux mains. Videz l'eau accumulée et nettoyez le bac.



Remplacement de la cartouche filtrant

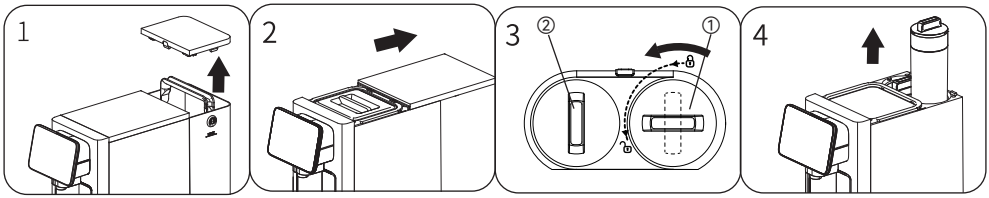
S'il reste de l'eau dans le réservoir d'eau purifiée, retirez le réservoir d'eau à filtrer, appuyez longuement sur le bouton de "On/Off" pendant 5 secondes pour vider le réservoir d'eau purifiée, puis débranchez le cordon d'alimentation





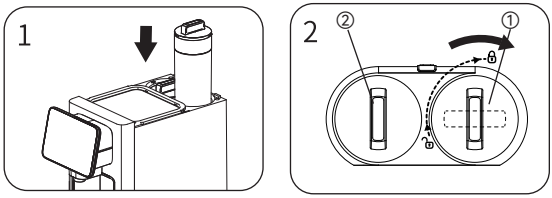
Retrait de filtre usagé

Étape 1 : Retirez le réservoir d'eau à filtrer et faites glisser le couvercle supérieur de la machine vers l'arrière pour accéder à la position du filtre.
Étape 2 : Tournez les filtres dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, de la position verrouillée à la position déverrouillée.
Étape 3 : Retirez les anciens filtres.



Installation d'un nouveau filtre

Étape 1 : Placez le nouveau filtre en respectant le sens de la flèche.
Étape 2 : Tournez le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre, de la position déverrouillée à la position verrouillée.



Réinitialisation de l'indicateur de la cartouche filtrante

Après avoir remplacé la cartouche filtrante, réinitialisez l'indicateur de durée de vie sur la machine pour permettre un contrôle approprié :

Réinitialisation de la cartouche filtrante 1

1. Appuyez longuement sur le bouton « — » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de la cartouche filtrante 1 clignote.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton « — » pendant 3 secondes pour terminer la réinitialisation.
3. Si aucune action n'est effectuée dans les 10 secondes, la machine quittera automatiquement le mode de réinitialisation. Lorsque la cartouche filtrante est réinitialisée, tous les autres boutons sont éteints, à l'exception de l'indicateur de la cartouche filtrante 1 et de l'indicateur de la cartouche filtrante 2.

Réinitialisation de la cartouche filtrante 2

1. Appuyez longuement sur le bouton « + » pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de la cartouche filtrante 2 clignote.
2. Appuyez à nouveau sur le bouton « + » pendant 3 secondes pour terminer la réinitialisation.
3. Si aucune action n'est effectuée dans les 10 secondes, la machine quittera automatiquement le mode de réinitialisation. Lorsque la cartouche filtrante est réinitialisée, tous les autres boutons sont éteints, à l'exception de l'indicateur de la cartouche filtrante 1 et de l'indicateur de la cartouche filtrante 2.

Remarque : Avant de remplacer la cartouche filtrante, veuillez retirer le réservoir d'eau à filtrer. Pendant le processus de remplacement, une petite quantité d'eau restant dans la cartouche s'écoule, ce qui peut mouiller le comptoir ; veuillez nettoyer rapidement.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'écran n'est pas allumé, la machine ne produit pas d'eau	L'alimentation n'est pas branchée	Vérifier et reconnecter l'alimentation électrique
Faible débit d'eau ou absence de sortie d'eau	Filtre périmé ou bouché	Remplacer la cartouche filtrante
	Inadéquation de la tension avec la valeur nominale indiquée sur l'étiquette	Utiliser une source d'alimentation correspondant à la valeur nominale
	Le TDS de l'eau à filtrer dépasse 999, la pompe ne fonctionne pas	Remplacer l'eau dans le réservoir d'eau à filtrer
	Si l'eau à filtrer n'est pas remplacée à temps, la pompe absorbe de l'air.	Retirer le réservoir d'eau à filtrer, remplacer l'eau par l'eau du robinet, mettre la machine en pause pendant quelques minutes, puis dévisser et réinstaller le filtre.
	Température de l'eau à filtrer trop basse	Remplacer l'eau à une température comprise entre 5°C et 38°C
Odeur	Filtre expiré	Remplacer la cartouche filtrante
	Unité inutilisée pendant une période prolongée	Vidanger et nettoyer le réservoir d'eau et le réservoir d'eau à filtrer.
Le niveau de TDS reste à 30	Eau à filtrer non remplacée	Remplacer l'eau à filtrer et la purifier à nouveau
	Filtre RO/OI bouché	Remplacer la cartouche du filtre RO/OI
Pas de réponse lors de la distribution d'eau	Manque d'eau dans le réservoir d'eau purifiée	Attendez que la purification de l'eau atteigne un niveau avant de puiser de l'eau.

Garantie

Type	Détails	Période de garantie
Unité entière	Machine entière (cartouche non incluse)	2 ans

Politique de garantie

Ce produit est couvert par la garantie à partir de la date d'achat.

Conditions de non-garantie

(1)Les dommages causés par une utilisation incorrecte (par exemple, l'utilisation d'une alimentation électrique incorrecte, d'accessoires inappropriés, d'une installation incorrecte ou le non-respect du manuel d'utilisation).
(2)Les dommages causés par des événements de force majeure (par exemple, catastrophes naturelles, tension anormale).
(3)Les dommages résultant d'une utilisation non domestique des machines, à l'exception des purificateurs d'eau à usage commercial (par exemple, utilisation industrielle ou commerciale).
(4)L'usure normale ou le vieillissement dû à une utilisation régulière qui n'affecte pas la fonctionnalité.
Si le client perd la facture, la date de début de la garantie sera calculée comme étant trois mois après la date de production de la machine (code-barres). Si aucune de ces deux dates n'est disponible, le produit sera considéré comme hors garantie

Déclaration de conformité

CE Ce produit est conforme aux normes de la Communauté européenne.

Ce symbole indique que le produit peut être recyclé.

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Le produit doit être envoyé dans des installations de collecte séparée pour la récupération et le recyclage des équipements électriques et électroniques.